

A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 27. Mai 2023

05. Ausgabe 05/2023



Thüringentag
Schmalkalden | 09.-11.06.2023
THÜRINGENS GRÜNER TAG



Einladung

Ich möchte alle kleinen und großen Schmalkalderinnen und Schmalkalder zum Thüringentag in Schmalkalden recht herzlich einladen.

Alle Informationen finden Sie unter
[https://www.schmalkalden.de/
thuringentag-23-veranstaltungen/](https://www.schmalkalden.de/thuringentag-23-veranstaltungen/)

Thomas Kaminski
Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

AMTLICHER TEIL

Amtliche Bekanntmachungen

1. Haushaltssatzung der Stadt Schmalkalden (Landkreis Schmalkalden-Meiningen) für das Haushaltsjahr 2023
2. Allgemeinverfügung zur Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2023
3. Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung in der Gemarkung Helmers – teilweise, infolge Nachschätzung
4. Schöffenvwahl 2023

Amtliche Mitteilungen

1. Gesetz zur Ermöglichung hybrider und virtueller Mitgliederversammlungen im Vereinsrecht vom 14.03.2023 (gültig ab 21.03.2023)
2. Anreise zum 18. Thüringentag in Schmalkalden
3. Einschränkungen in der Innenstadt

NICHTAMTLICHER TEIL

Mitteilungen

1. Offene Gärten Thüringen 2023
2. Schmalkalder Ladenzeile –

Aus der Stadt

1. Sprechstunden Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“
2. Veranstaltungen in der Stadt- und Kreisbibliothek
3. Gartentipps
4. Gartenbörse
5. Gedenktage und chronikalische Nachrichten für Schmalkalden und Umgebung

Aus den Ortsteilen

- Walperloh
- Erreichbarkeit der Ortsteilbürgermeister
- Möckers
- Springstille
- Wernshausen

Informationen aus der Tourist-Information



Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Stadt Schmalkalden (Landkreis Schmalkalden-Meiningen) für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Stadt Schmalkalden folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt. Er schließt

im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen und
Ausgaben mit 36.090.403 Euro

und

im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen und
Ausgaben mit 19.010.911 Euro

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 1.400.000 Euro festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A): 300 v.H.
 - b) für die Grundstücke (B): 389 v.H.
2. Gewerbesteuer 400 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 2.500.000 Euro festgesetzt.

§ 6

Es wird der am 27.03.2023 vom Stadtrat beschlossene und mit dem Haushaltsplan 2023 als Anlage zu dieser Haushaltssatzung beigefügte Stellenplan festgesetzt.

Die Entscheidung zu unabweisbaren über- und außerplanmäßigen Ausgaben gemäß § 58 Absatz (1) ThürKO obliegt dem Kämmerer bis zu einem Betrag von 15.000 Euro.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2023 in Kraft.

Schmalkalden, den 27.04.2023

gez.
Kaminski
Bürgermeister

- Siegel -

Beschluss und Genehmigungsvermerk

1. Der Stadtrat der Stadt Schmalkalden hat mit Beschluss vom 27.03.2023, Nr. 014/23S, die Haushaltssatzung 2023 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen beschlossen.
2. Das Landratsamt Schmalkalden-Meiningen als Untere Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 26.04.2023, Az: 13-1517-137/23-63, die Genehmigung zur Haushaltssatzung 2023 erteilt und folgenden rechtsaufsichtlichen Bescheid erlassen:

Der in § 2 der Haushaltssatzung 2023 festgesetzte Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 1.400.000 € wird rechtsaufsichtlich genehmigt.

Auslegungshinweis

Der Haushaltsplan der Stadt Schmalkalden liegt gemäß § 57 Absatz (3) ThürKO in der Zeit vom 30.05.2023 bis einschließlich zum 14.06.2023 in der Stadtverwaltung Schmalkalden, Zimmer 1.02, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, während der üblichen Sprechzeiten öffentlich aus.

Des Weiteren besteht die Möglichkeit der Einsichtnahme in den Haushaltsplan während der üblichen Sprechzeiten der Stadtverwaltung Schmalkalden auch über den vorgenannten Zeitraum hinaus bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2023.

Schmalkalden, den 27.04.2023

gez.
Kaminski
Bürgermeister

- Siegel -

Allgemeinverfügung zur Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2023

Der Stadtrat der Stadt Schmalkalden hat in seiner Sitzung am 27.03.2023 im Wege des Beschlusses der Haushaltssatzung 2023, Beschlussnummer 014/23S, die Hebesätze für die Grundsteuern für das Kalenderjahr 2023 wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer A **300 v.H.**

Grundsteuer B **389 v.H.**

Gegenüber dem Kalenderjahr 2022 ist damit keine Änderung eingetreten, so dass auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden für das Jahr 2023 verzichtet wird.

Diese Festsetzung der Grundsteuer durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Grundsteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2023 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für sie wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2023 gemäß § 27 Absatz (3) Grundsteuergesetz durch diese öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt mit Steuerbescheid für das Kalenderjahr 2019, 2020, 2021 oder 2022 veranlagten Betrag festgesetzt. Diese Steuerfestsetzung entfaltet mit dem auf den Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung folgenden Tag die Rechtswirksamkeit eines schriftlichen Steuerbescheides.

Die Steuer ist zu den in dem zuletzt ergangenen Steuerbescheid genannten Fälligkeitstagen zu entrichten, das heißt, vierteljährlich jeweils zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. oder für Jahreszahler zum 01. Juli.

Die jährliche Entrichtung der Grundsteuer kann bei der Stadtverwaltung Schmalkalden, Sachgebiet Steuerwesen, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, bis spätestens zum 30.11. für das Folgejahr beantragt werden.

Hinweis: Damit die Zahlung eindeutig zugeordnet werden kann, bitten wir bei der Überweisung um die vollständige Angabe der Kassenzeichen (XNKK.....-OBJ.....NX)!

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese im Wege der öffentlichen Bekanntmachung ergangene Allgemeinverfügung zur Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, einzulegen. Die Frist für die Einlegung des Widerspruchs beginnt mit dem Ablauf des auf den Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Allgemeinverfügung folgenden Tages.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Widerspruch gemäß § 80 Absatz (2) Satz 1 Nr. 1 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) keine aufschiebende Wirkung hat. Ein Widerspruch hemmt deshalb nicht den Vollzug der vorstehenden Allgemeinverfügung und damit auch nicht die Einziehung der festgesetzten Steuer.

Schmalkalden, den 27.04.2023

gez.
Kaminski
Bürgermeister

- Siegel -

Finanzamt Suhl

Bekanntmachung über die Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung in der Gemarkung Helmers – teilweise, infolge Nachschätzung

1. In der genannten Gemarkung hat eine Nachschätzung der landwirtschaftlich genutzten Flächen gemäß §11 des Bodenschätzungsgesetzes (Neufassung vom 20.12.2007) stattgefunden.
2. Die dabei festgestellten Schätzungsergebnisse werden wie folgt offengelegt:

Offenlegungszeitraum: 05.06.2023–04.07.2023
Offenlegungsort: Finanzamt Suhl, Karl-Liebnecht-Str. 4
Zimmer-Nummer: 2.234

Der Amtlich Landwirtschaftliche Sachverständige (ALS) ist in der Offenlegungsfrist zu nachstehenden Zeiten:
Montag bis Mittwoch 8.00–16.00 Uhr
Donnerstag 8.00–18.00 Uhr
Freitag 8.00–12.00 Uhr
telefonisch, unter folgender Rufnummer 0361/573619462, für eine Terminvereinbarung zur Einsicht in die Schätzungskarten zu erreichen.

3. Zu einem vereinbarten Termin zur Einsicht in die Schätzungskarten, sind Eigentumsunterlagen Grundstücksverzeichnisse, Zustellungsbescheide, usw. mitzubringen.
4. Offengelegt werden die Schätzungskarten und Schätzungsbücher, in denen die Ergebnisse der Nachschätzung niedergelegt sind. Die offengelegten Schätzungsergebnisse werden den Eigentümern der Grundstücke nicht besonders bekanntgegeben.
5. Gegen die bei der Nachschätzung festgestellten Schätzungsergebnisse steht den Eigentümern der betreffenden Grundstücke der Einspruch zu. Der Einspruch kann nach Beendigung der Offenlegung bis zum Ablauf des

04.08.2023

beim Finanzamt schriftlich eingereicht oder zur Niederschrift erklärt werden. Mit dem Ablauf der Einspruchsfrist werden die offengelegten Schätzungsergebnisse unanfechtbar, soweit nicht Einspruch eingelegt worden ist.

gez. *Frontzek*
Der Vorsteher des Finanzamts

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmalkalden

Schöffenwahl 2023

Der Stadtrat der Stadt Schmalkalden hat in seiner Sitzung am **22.05.2023** die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2023 in Schmalkalden beschlossen.

Diese Vorschlagsliste wird in der Zeit vom **30.05. bis 05.06.2023** im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Schmalkalden, Altmarkt 1, Erdgeschoss, in 98574 Schmalkalden zur Einsichtnahme aufgelegt.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33, 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Kaminski
Bürgermeister

Schmalkalden, den 27.05.2023

Amtliche Mitteilungen

Gesetz zur Ermöglichung hybrider und virtueller Mitgliederversammlungen im Vereinsrecht vom 14.03.2023 (gültig ab 21.03.2023)

Artikel 1 Änderung des Bürgerlichen Gesetzbuchs

§ 32 des BGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 2. Januar 2002 (BGBl. I S. 42, 2909; 2003 I S. 738), das zuletzt durch Artikel 24 des Gesetzes vom 22. Februar 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 51) geändert worden ist, wird wie folgt geändert:

1. Nach Absatz 1 wird folgender Absatz 2 eingefügt:

„(2) Bei der Berufung der Versammlung kann vorgesehen werden, dass Mitglieder auch ohne Anwesenheit am Versammlungsort im Wege der elektronischen Kommunikation an der Versammlung teilnehmen und andere Mitgliederrechte ausüben können (hybride Versammlung). Die Mitglieder können beschließen, dass künftige Versammlungen auch als virtuelle Versammlungen einberufen werden können, an der Mitglieder ohne Anwesenheit am Versammlungsort im Wege der elektronischen Kommunikation teilnehmen und ihre anderen Mitgliederrechte ausüben müssen. Wird eine hybride oder virtuelle Versammlung einberufen, so muss bei der Berufung auch angegeben werden, wie die Mitglieder ihre Rechte im Wege der elektronischen Kommunikation ausüben können.“

2. der bisherige Absatz 2 wird Absatz 3.

Anreise zum 18. Thüringentag in Schmalkalden

An- und Abreise mit dem ÖPNV

Eine Anreise mit der Bahn nach Schmalkalden aus Richtung Zella-Mehlis und aus Richtung Eisenach bzw. Meiningen über Wernshausen ist im 1-Stunden-Takt bis zur letzten Ankunftszeit um 22:21 Uhr möglich.

Die letzte Abfahrt in Richtung Zella-Mehlis ist 23:24 Uhr. In Richtung Meiningen/Eisenach ist die letzte Abfahrtszeit 23:33 Uhr.

Vom Bahnhof Schmalkalden ist das Veranstaltungsgelände fußläufig zu erreichen.

Die Anreise mit den bestehenden Buslinien wird am Freitag, den 09.06.2023 planmäßig aufrechterhalten. Am Wochenende fahren die Busse des ÖPNV nur eingeschränkt.

Anreise mit dem Auto – Parkmöglichkeiten

Besucher, die mit dem Auto von der B 19 aus Richtung Meiningen und Eisenach anreisen, können auf dem Parkplatz an der Zwick parken. Bei Anreise über die L 1118 aus Richtung Suhl stehen Parkplätze in der Allendestraße, am Kunstrasenplatz zur Verfügung. Für Besucher, die von der A 4 aus Richtung Gotha und Erfurt kommen, werden am Ortseingang Schmalkalden, an der Reichenbacher Straße Parkplätze bereitgestellt.

Parktickets für alle Besucherparkplätze je Fahrzeug kosten 5,- EUR und werden vor Ort bezahlt.

Alle Besucherparkplätze sind weiträumig ausgeschildert. Per Busshuttle erreichen die Besucher bequem das Veranstaltungsgelände in der Innenstadt Schmalkalden.

Die Parkplätze stehen am Donnerstag, den 08.06.2023 ab 16 Uhr, am Freitag, den 09.06.2023 ab 14 Uhr und am Wochenende ab 9 Uhr zur Verfügung.

Shuttlebusse vom Parkplatz zum Thüringentag und zurück

Der Einsatz der Shuttlebusse erfolgt an allen Veranstaltungstagen inklusive Donnerstag, den 08.06.2023. Die Inanspruchnahme der Shuttlebusse ist für alle kostenfrei. Im 10-Minutentakt pendeln die Busse zwischen den Parkplätzen und der Innenstadt.

Der Pendelverkehr von der Zwick erfolgt von der Haltestelle Zwick mit dem Zielort Schmalkalden über die Haltestellen Viba und am Barolo – ÖPNV-Haltestelle in der Kasseler Straße.

Die Shuttlebusse fahren vom P&R-Parkplatz Reichenbach über die Haltestellen Kaufland – ÖPNV-Haltestelle, Recklinghäuser Straße und Viba.

Vom P&R-Parkplatz Kunstrasenplatz, Allendestraße, erfolgt am Donnerstag, den 08.06.2023 ein Shuttle direkt zur Viba Arena. Ab Freitag fahren die Pendelbusse an der Haltestelle P&R Kunstrasenplatz, Allendestraße über die Haltestellen Allendestraße – Stadion, Auer Tor, ÖPNV-Haltestelle Bahnhofstraße.

Am Donnerstag, 08.06.2023 und Freitag, den 09.06.2023, besteht der Pendelverkehr von den Besucherparkplätzen und zurück zusätzlich zur/ab der Viba Arena, um den Konzertbesuch reibungslos zu gewährleisten.

Einsatz Shuttlebusse

Donnerstag: 16.00 bis 01.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 01.00 Uhr

Wochenende: 09.00 Uhr bis 01.00 Uhr

Innerstädtischer Pendelverkehr

Die Erreichbarkeit der Außenstandorte des Thüringentages wird über den innerstädtischen Pendelverkehr ermöglicht. Es stehen zwei Tschu-Tschu-Wegebahnen und Kleinbusse bereit. Diese können durch die Besucher kostenfrei genutzt werden.

Abfahrtspunkte sind Viba und die Agrargenossenschaft, am Asbacher Weg. Alle in Fahrtrichtung befindlichen öffentlichen Haltestellen werden durch die Wegebahn angefahren.

Einschränkungen in der Innenstadt

Am Wochenende vom 9.–11. Juni 2023 ist es soweit – der Thüringentag findet in Schmalkalden statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird es für die Bewohnerinnen und Bewohner Schmalkaldens zu Einschränkungen kommen, die wir trotz bester Organisation und Abwägung nicht ausschließen können. Im Innenstadtbereich Schmalkaldens wird es in dieser Zeit, aber auch in den Auf- und Abbaueiträumen, zu vielen Sperrungen kommen. Ab Freitag, den 09.06.2023, ab 9 Uhr wird die Innenstadt voll gesperrt werden. Den Sperrbereich in Gelb entnehmen Sie bitte der Übersichtskarte.

Nur zwischen 1 Uhr nachts und 9 Uhr morgens kann der gesperrte Bereich befahren werden. Dafür benötigen Gewerbetreibende, deren Betrieb sich innerhalb des gesperrten Bereichs befindet, und deren Mitarbeitende eine gelbe Zufahrts-/Parkberechtigung. Gewerbetreibende und deren Mitarbeitende dürfen den Parkplatz links und rechts der Zufahrt zum Hellweg-Baumarkt jederzeit kostenfrei nutzen. Diese sind in der Karte orange gekennzeichnet.

Anwohnerinnen und Anwohner im gesperrten Bereich, die über einen Bewohnerparkausweis verfügen, benötigen einen weißen Parkschein. Betroffene Personen dürfen mit diesem Parkschein die Parkplätze Hedwigswiese, Pfaffenwiese, Steinerner Wiese und an der Wilhelm-Külz-Straße, hinter dem sozialpädagogischen Zentrum Regenbogen, während des Thüringentags jederzeit kostenfrei nutzen. Diese Parkplätze sind in der Karte blau markiert.

Des Weiteren kann der Sperrbereich zwischen 1 und 9 Uhr durch die Müllabfuhr, Einsatzfahrzeuge des Veranstalters, Standbetreibende, Lieferdienste, Logistikfahrzeuge und Pflegedienste befahren werden. Ausgenommen von der zeitlichen Einschränkung sind Blaulichtfahrzeuge im Einsatz.

Die weißen Parkscheine sowie die gelben Einfahrtsgenehmigungen werden im Rathaus ausgegeben. Sie können diese ab **02.05.2023** per

E-Mail über tt23@schmalkalden.de beantragen. Ein Formular dazu finden Sie auf unserer Homepage www.schmalkalden.de, Rubrik Thüringentag.

Ab **22.05.2023** erfolgt die Ausgabe der Parkscheine im Bürgerbüro bzw. im Foyer des Rathauses.

Anwohnerinnen und Anwohner benötigen zur Abholung ihren Personalausweis. Mitarbeitende der in der Innenstadt angesiedelten Geschäfte brauchen eine Bescheinigung des Arbeitgebers, dass sie dort angestellt sind.

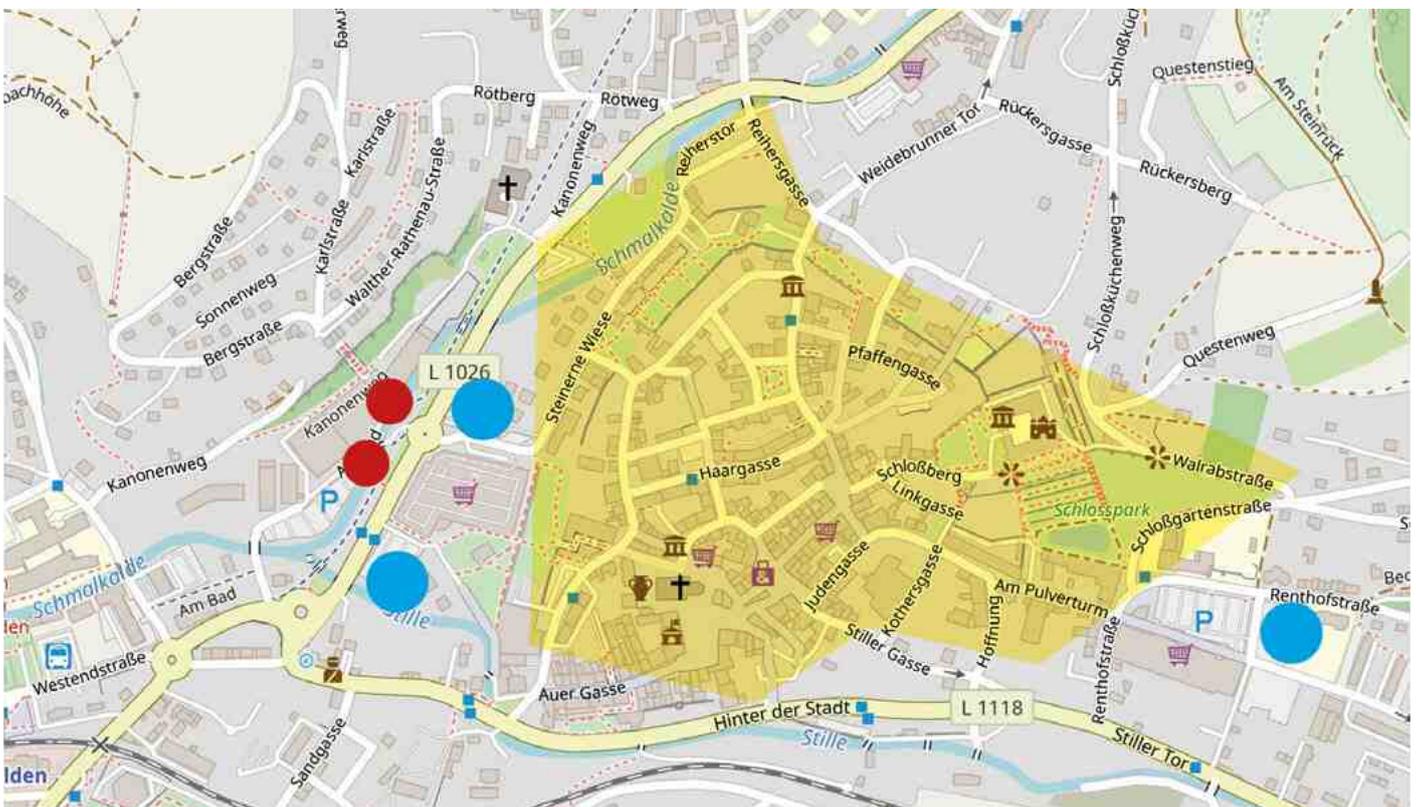
Der Parkschein bzw. die Einfahrtsgenehmigung ist zum Thüringentag von außen gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs auszulegen.

Alle öffentlichen Parkplätze in der Innenstadt stehen für die Dauer des Thüringentages **nicht zur Verfügung**. Bereits ab Mittwoch kommt es im Bereich Neumarkt aufgrund des Aufbaus der Politikermeile zur Vollsperrung. Das Einfahren in den Schmiedhof, und der Weidebrunner Gasse von Seiten der Haargasse und von Seiten des Weidebrunner Tores ist bis Freitag 9 Uhr möglich.

Für Arztbesuche in der Innenstadt im Zeitraum des Thüringentages wenden Sie sich bitte an das jeweilige Team der Arztpraxis. Hier erhalten Sie die für Sie notwendigen Informationen zur Erreichbarkeit der Praxisräume. Für Friseurbesuche und andere Termine körpernaher Dienstleistungen kann die Innenstadt während des Thüringentages nicht befahren werden.

Bewohner, die ihre Fahrzeuge auf Privatgrundstücken oder in Tiefgaragen parken, können den gesperrten Bereich während der drei Veranstaltungstage nur in der Zeit von 1 Uhr nachts bis 9 Uhr morgens verlassen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!



Parkplätze blau markiert für die Anwohner mit Anwohnerparkausweis: Steinerner Wiese, Pfaffenwiese, Hedwigswiese und Wilhelm-Külz-Straße hinter dem Zentrum Regenbogen

Parkplätze orange markiert für Gewerbetreibende und deren Mitarbeiter: links und rechts neben Zufahrt zum Hellweg

Gelber Bereich Innenstadt: Sperrzone

Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen

OPEN GARDENS – OFFENE GÄRTEN THÜRINGEN 2023

Am Sonntag, den **04. Juni 2023** öffnen in der Zeit **von 10.30 bis 17 Uhr** wieder ca. 15 Gärten in Schmalkalden und Umgebung ihre Pforten. Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen.

Es gibt Eingangsgärten, die den ersten Anlaufpunkt bilden. Nur hier erhält der Besucher gegen einen Unkostenbeitrag in Höhe von 4,00 € die vollständige Liste aller geöffneten Gärten mit Informationen und einer Anfahrtsbeschreibung.



Eingangsgärten 2023 sind:



Garten Familie Langer
Am Blumengrund 3
98597 Breitungen



Stengelscher Garten
Fam. Handy/Besch u. Saarmann/Kuhn
Am Schmiedhof 19
98574 Schmalkalden



**Garten des Metallhandwerksmuseums
Steinbach- Hallenberg**
Hauptstraße 45
98587 Steinbach-Hallenberg



Garten Schloss Roßdorf
Familie Maat
Schlossplatz 1
98590 Roßdorf/Rhön

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.offene-gaerten-thueringen.de

Kontakt für Schmalkalden und Umgebung ist Frau Regina Langer,
Tel.: 036848/87513.

Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

03681/851 334

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet. Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter www.schmalkalden.de



Schmalkalder LadenZeile



Einkaufen ist nicht nur eine Handlung zum Erwerb von Gütern oder Dienstleistungen. Es ist auch eine Möglichkeit, um aus dem Haus zu kommen, Leute zu treffen und unsere Stadt zu beleben.



Heimatshoppen heißt OFFLINE einkaufen – sehen, hören, fühlen, schmecken sowie Beratung und Service unserer Geschäftsleute nutzen – besser geht's nicht.

In loser Reihenfolge stellen wir Ihnen Geschäfte und Dienstleister unserer Stadt vor.

Mehr Infos unter www.schmalkalden.com | Menü Einkaufen

HIWESO

HIWESO ist jetzt neue Akzeptanzstelle für den Schmalkalden-Gutschein. Geschäfts- und auch Privatkunden können bei HIWESO hochwertige Produkte im Bereich Arbeitsschutz, Elektro- und Handwerkzeuge, Verbindungstechnik, Lager- und Betriebseinrichtungen und vieles mehr erwerben.



HIWESO legt großen Wert auf kompetente Beratung, lokale Verbindungen und pflegt enge Beziehungen zu Kunden, um ihnen stets die beste Lösung für ihre individuellen Anliegen zu bieten. Kunden können sich gerne persönlich vor Ort beraten lassen. Bestellungen können auch über den Onlineshop www.hiweshop.de, per E-Mail und telefonisch entgegengenommen werden.

Stefan Salzmann, Geschäftsführer der HIWESO erklärt: „Unser Ziel ist es, Handwerkern, Industrieunternehmen, der öffentlichen Hand und privaten Kunden in Thüringen eine einzigartige Kundenerfahrung zu bieten und gemeinsam passgenaue Lösungen zu finden. Von der Beratung in unserem Ladengeschäft oder durch unseren erfahrenen Außendienst bei Ihnen vor Ort über Verkauf bis hin zur Wartung, Prüfung und Reparatur erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand. Wir sind stets auf dem neuesten Stand und behalten gemeinsam mit unseren Geschäftspartnern die aktuellen Trends im Auge, um Ihnen immer die bestmögliche Lösung anbieten zu können.“



An der Asbacher Straße 17 c | 98574 Schmalkalden | Tel. 03683 78 11 78
| E-Mail: schmalkalden@hiweso.de
Geöffnet: Mo. – Fr. 7.00 – 17.00 Uhr
für Rollstuhlfahrer zugänglich | Parkplätze | EC-Karten

Ihr Geschäft wurde noch nicht vorgestellt? Dann wenden Sie sich bitte einfach an Stadtmarketing/Wirtschaftsförderung, Tel. 03683-667402 oder c.handy@schmalkalden.de

Aus der Stadt

SPRECHSTUNDEN DER
STADT- UND KREISBIBLIOTHEK
„HEINRICH HEINE“

Kirchhof 4, Schmalkalden

Montag geschlossen

Di.–Do. 10:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr

Freitag 10:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr

Samstag 10:00–12:00 Uhr

Die Bibliothek bleibt am 9. und 10. Juni 2023 geschlossen!

www.stadtbibliothek-schmalkalden.de

Zweigstelle Wernshausen

Alexander-Puschkin-Straße 1

Dienstag 14:00–17:00 Uhr

Onleihsprechstunde

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek „ThueBibNet“, Onleihe-App, eBook-Readern usw. vereinbaren Sie bitte einen individuellen Termin in der Bibliothek.

VERANSTALTUNGEN



Bunte Europareise
Makerworkshops
für Maker von 6-12 Jahren
FR 02.06.23 | 14-17 UHR
SA 03.06.23 | 10-13 UHR
FR 16.06.23 | 14-17 UHR
SA 17.06.23 | 10-13 UHR
FR 30.06.23 | 14-17 UHR
SA 01.07.23 | 10-13 UHR



Leseaktion und neue Elternbibliothek
Aktion für frühkindliche Sprach- und Leseförderung mit Juliane Köbler
für Klein und Groß
31.05.2023 | 15 Uhr



Bücherflohmarkt
28.06.2023 | 9-16 Uhr

HEINRICH HEINE BIBLIOTHEK
AM 9. UND 10. JUNI 2023 GESCHLOSSEN !!!

dienstags 15 Uhr Entdeckungsreise Bibliothek für Kinder ab 3 Vorleseaktionen	mittwochs 15 Uhr Bastel-Kreativzeit für Kinder ab 4 14.06. Piratenschiff 21.06. Sommergeflüster 28.06. Steine bemalen	donnerstags 15:30 Uhr LEGO®-Tüftlerwerkstatt für Kinder ab 9 in Zusammenarbeit mit dem Schülerforschungszentrum
---	--	---

Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden | Kirchhof 4 | 98574 Schmalkalden
www.stadtbibliothek-schmalkalden.de



GARTENTIPPS

FÜR MAI

LIEBLICHE MAIGLÖCKCHEN, ÜPPIG BLÜHENDE PFINGSTROSEN, ZAUBERHAFT MAGNOLIEN, FLIEDERDUFT IN DER LUFT – GÄRTNER LIEBEN DEN WONNEMONAT MAI. JETZT, NACH DEN EISEHEILIGEN, DARF NACH HERZENSLUST GESÄT UND GEPFLANZT WERDEN.

MAIGLÖCKCHEN –
DER KLASSIKER IM MAI

Einst ein Star im Blumenbeet, kämpft sich das gewöhnliche Maiglöckchen nun zurück in unsere Gärten. Die weiße Farbe der Blüten signalisiert Reinheit, das Grün der Blätter steht für die Hoffnung und der zarte, betörende Frühlingsduft spricht für sich. Das seit langer Zeit als Glücks- und Liebessymbol geltende Maiglöckchen ist relativ pflegeleicht und besonders für unerfahrene Pflanzenliebhaber zu empfehlen. Sein Standort im Garten sollte halbschattig bis schattig sein. So eignen sich Maiglöckchen sehr gut als Unterpflanzung von Sträuchern und Gehölzen.

FLIEDERDUFT MACHT
FRÜHLINGSGEFÜHLE

Er wirkt sich positiv auf das Nervensystem aus und kann sogar schmerzlindernd sein. Der klassische Flieder bildet ab Mai weiße oder violette Blüten. Auch Sorten mit rosafarbenen, blauen oder hellgelben, intensiv duftenden Blütenständen sind erhältlich. Der Herbstflieder Superba blüht sogar ein zweites Mal im Herbst.



SÄEN MACHT SPASS:

Ob Kohlrabi, Rote Bete, Grünkohl, Möhren, Erbsen – nun wird ausgesät, was das Herz begehrt und was die Beete an Platz hergeben. Schnelle Erfolge hat man mit Radieschen. Bei Möhren ist Geduld gefragt und Dill macht bekanntlich was er will. Geht entweder gar nicht oder an ganz anderer Stelle als gesät auf. Wer auf zuverlässiges Wachstum und gute Erträge setzt, wählt lieber robuste, einheimische Sorten. Exoten sind immer Glückssache.

TOMATEN

Im Freiland brauchen Tomaten eine sonnige Lage und warmen, humosen Boden. Abgehärtete Pflanzen nicht vor dem 20. Mai pflanzen. Zu empfehlen sind die Sorten Vanessa, Sportivo, Hildares, Tamina und die Cocktailtomate Picolino. Im Freiland für eine regensichere Überdachung gegen die Braun- und Krautfäule sorgen.

GURKEN

Gurken können Anfang Mai ins Gewächshaus gepflanzt werden. Zu empfehlen sind veredelte Sorten (auch Tomaten). Diese wachsen besonders kräftig und bringen mindestens ein Drittel mehr Ertrag. Sie sind resistenter gegen Mehltau, Kraut- und Braunfäule und bleiben somit vitaler, die Erntezeit kann bis in den späten Herbst erfolgen.

KÜRBISSE MÖGEN ES
SCHÖN WARM:

Die Aussaat von Kürbissen und Zucchini im Freien erfolgt erst ab Mitte Mai, das Pflanzen erst Ende Mai. Kürbisse gedeihen an sonnigen Stellen auf nährstoffreichem, tiefgründigem und humosem Boden. Der Pflanzabstand bei dem Speisekürbis Hokkaido beträgt 1,50 x 1,00 m. Er ist besonders schmackhaft und sehr reich an Karotin. Zudem kann die Schale mitgegessen werden.

SALAT, LAUCH UND
KOHRLABI AUSPFLANZEN.

Salat hoch pflanzen. Die Blattbasis soll den Boden nicht berühren. Lauch tief in Rillen setzen. Später etwas anhäufeln, damit die Schäfte lang und weiß werden.

VERBLÜHTES KÖPFEN:

Welke Blüten an großblumigen Gartentulpen und Narzissen werden gleich abgeschnitten, damit sie ihre Kraft nicht für die Samenbildung vergeuden. Das

DAS NÄCHSTE AMTSBLATT
ERSCHEINT AM
24. JUNI 2023

Laub muss aber stehen bleiben, bis es vergilbt ist. Es versorgt die Zwiebeln mit Kraft für das nächste Jahr.

AKZENTE SETZEN UND UNKRAUT VERDRÄNGEN:

Mit Bodendeckern kommt man dem pflegeleichten Garten ein gutes Stück näher. Ob Wollziest, Moosbeere, Efeu, Teppich-Knöterich, Lungenkraut oder Purpurglöckchen, es gibt etliche Stauden für unterschiedlichste Ansprüche. Genügsam und robust, wachsen sie meist rasch und verdrängen langfristig Unkraut und unerwünschte Gräser.

GARTENARBEIT FÖRDERT DIE FEIN- UND GROBMOTORIK VON KINDERN.

Kleine Samen gezielt in der Erde positionieren, zarte Pflänzchen eingraben – dazu gehört eine Menge Feingefühl. Es bieten sich Kapuzinerkresse, Ringelblume, Radieschen und Möhren als Sämereien an. Gepflanzt werden kann z. B. Salat, Zucchini, Kürbis, Gurken und Tomaten. Ein eigenes Beet stärkt das Verantwortungsgefühl.

SCHNECKENFEST ODER EIN FEST FÜR SCHNECKEN?

Mit der richtigen Pflanzenwahl kann man sich einigen Ärger und so manches Schneckenkorn sparen. Pflanzen mit sehr harten, behaarten oder stacheligen Blättern gelten als schneckenfest. Gefiederte Blätter werden zwar noch gefressen, aber nicht mehr so gern. Verschmäht werden Pflanzen, die Giftstoffe enthalten wie Eisenhut, Fingerhut oder Pfingstrosen. Weitere schneckenfeste Sommerblumen sind Bartnelke, Geranie und Löwenmäulchen.



© pixels.com/jeffry-surianto



Gartenbörse des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde
bietet im Raum Schmalkalden
nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV Am Quellenweg	1 Parzelle
KGV Am Wolfsberg	2 Parzellen
KGV An der Queste	4 Parzellen
KGV Grüner Weg	5 Parzellen
KGV Herrentälchen	2 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliede I	4 Parzellen
KGV Sonnenhöhe	2 Parzellen
KGV Wernshausen	3 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71 • 98617 Meiningen
Tel: (03693) 820995 • Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de
bzw. Knut Faupel, 0152/01772523
oder direkt an die Vereine / Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.
www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de

Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

Herausgeber: Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

Gesamtherstellung: Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Bauer & Malsch GmbH
Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

Erscheinungsweise: 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

Datenschutz: Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.



GEDENKTAGE UND CHRONIKALISCHE NACHRICHTEN FÜR SCHMALKALDEN UND UMGEBUNG MAI 2023

Anhand des „Schmalkalder Geschichtskalenders“, veröffentlicht im „Thüringer Hausfreund“ ab 2. Januar 1905, zusammengestellt von Heike Kluß, Mitglied im Verein für Schmalkaldische Geschichte und Landeskunde e. V. und Ute Simon, Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden

Monat Mai 1623 (vor 400 Jahren) bis 1898 (vor 125 Jahren)

1. Mai 1898 – vor 125 Jahren

Im Kreis Schmalkalden wird der Anfang mit trigonometrischen Vermessungsarbeiten gemacht.

Ein zweites Bankgeschäft wird in Schmalkalden eröffnet.

03. Mai 1648 – vor 375 Jahren

Die Landgräfin Marie Amalie von Hessen privilegiert dem Matthias Schmidt, Ammunitionsfaktor (Leiter einer Werkstatt zur Munitionsherstellung, d. R.) in Schmalkalden, die Herstellung des Schmalkalder Schwefelbalsams.

04. Mai 1898 – vor 125 Jahren

Die Pflasterung der Bahnhofstraße von der Totenhofkirche an ist ausgeschrieben.

10. Mai 1873 vor 150 Jahren

Der Hessenlöwe ist neben dem Brunnen am Auer Tor aufgestellt worden.



Archiv des Vereins für Hennebergische Geschichte und Landeskunde, P II – 17,
Foto von ca. 1890.

21. Mai 1648 – vor 375 Jahren

Schmalkalden erhält als Einquartierung den Landgrafen Fritz mit seinen Soldaten. Der Bürgermeister Pforr und der Rentmeister Hölzer erhalten von ihm ein Fass Wein zum Geschenk; da die letztgenannten jedoch versäumt hatten, den abziehenden Truppen ein Frühstück zu bereiten, wurden ihnen Fenster eingeschlagen.

21. Mai 1673 – vor 350 Jahren

Landgraf Karl von Hessen vermählt sich mit Marie Amalie von Kurland.

27. Mai 1623 – vor 400 Jahren

Allgemeines Flüchten in Schmalkalden vor 1000 Kroaten nach Meiningen, Coburg und Nürnberg.

Mai 1923 „Thüringer Hausfreund“

08. Mai

In den frühen Morgenstunden entlud sich heute ein heftiges Gewitter, nachdem gestern den ganzen Tag über große Schwüle herrschte, wie sie sonst nur im Hochsommer zu sein pflegt. Der niedergegangene Regen brachte keine besonders große Abkühlung.

11. Mai

Der geplante Mustergarten mit 10 Wohnhäusern in der Weidebrunner Landstraße wird heute in der Meusel'schen Buchhandlung (Lutherplatz 7, d. R.) vorgestellt.

15. Mai

An einigen Obstbäumen, sowie an jungen Bäumen, die an der Notstraße angepflanzt sind, haben zerstörungswütige Menschen ihren Übermut ausgelassen, indem sie die Bäume durch Schnitte in die Rinde beschädigt haben, sodass diese wohl eingehen werden.

23. Mai

Im Fieberwahn ist der Fleischermeister Hermann K., der schon längere Zeit daniederlag, vom Krankenbett aufgestanden und hat sich gestern Nachmittag in eine Grube gestürzt. Leider konnte er nur noch als Leiche geborgen werden. Der Familie, über die so plötzlich tiefe Trauer kam, wird allgemeine Teilnahme entgegengebracht.

25. Mai

Von den neuen 500 Mark-Hartgeld sollen insgesamt 90 Milliarden Mark ausgegeben werden. Voraussichtlich werden auch Tausendmarkstücke geprägt werden.

29. Mai

Die Feier des 50-jährigen Bestehens der Christlichen Anstalt für Schwachsinnige in der Aue wurde im Anstaltsgarten abgehalten. Bei Kaffee und Kuchen lauschten Insassen und Gäste dem Neffen des Gründers, Herr Inspektor a. D. Daniel Arend einem kurzen Vortrag über die Entwicklung der Anstalt. Er dankte auch den Spendern für die reichlichen Zuwendungen.

Mai 1948 „Thüringer Volk“**04. Mai**

Im Kreisgebiet ist starkes Auftreten von Erdflöhen und Derbrüsslern (Schädlinge) festgestellt worden. Sie befallen alle Garten- und Feldkulturen und müssen somit bekämpft werden. Hierzu können Bezugsscheine für das Pflanzenschutzmittel Gesarol eingeholt werden bei der Pflanzenschutzhandlung Bamberger, Schmalkalden Schmiedhof.

10. Mai

Erster Ausbildungslehrgang für Kindergärtnerinnen in der Pädagogischen Fachschule Schmalkalden für 25 Teilnehmerinnen. Der Lehrgang dauert 6 Monate und schult Laienkräfte.

22. Mai

Allgemeine Anzeige!

Bereits seit 3 Jahren ruft das deutsche Volk nach der Einheit! Jetzt zum Volksbegehren vom 23. Mai bis zum 13. Juni ist Gelegenheit gegeben, sich persönlich für die Verwirklichung dieses Zieles einzusetzen. Unsere Tat kann nur die Unterschrift unter das Volksbegehren sein.

Mai 1973 „Freies Wort“**04. Mai**

Zur besseren Versorgung der Bevölkerung und vieler Berufstätiger gibt es ab sofort einen Spätverkauf in der Konsum-Lebensmittelverkaufsstelle in Schmalkalden am Lutherplatz. Geöffnet ist von Montag bis Freitag bis 18.30 Uhr.

07. Mai

Am heutigen Tag kann Herr Medizinalrat Dr. Rudolf König auf eine 25-jährige Tätigkeit als ärztlicher Direktor der Einrichtung Kreiskrankenhaus-Poliklinik-Solbad in Schmalkalden zurückblicken. In dieser Zeit wurde er mehrfach ausgezeichnet.

11. Mai

Seit Anfang April verwenden die Mitarbeiter der Poststelle in Schmalkalden einen Sonderstempel, der für die Feier „1100-Jahre Schmalkalden“ wirbt. Wie er gefragt ist, geht aus den täglichen Bitten der Philatelisten aus der ganzen Republik hervor, die den Stempel in ihrer Sammlung haben möchten.

19. Mai

In Vorbereitung auf die 10. Weltfestspiele haben die Heinrich-Heine Bibliothek und die Volksbuchhandlung in Schmalkalden einen neuen Jugendclub gegründet. Hauptaufgabe ist es, die aktuelle Gegenwartsliteratur und die Literatur der Volksdemokratien bekanntzumachen. Buchdiskussionen und Theatervorführungen sollen dazu beitragen.

22. Mai

Seit dem 15. Mai ist das Schwimmbad in Näherstille wieder geöffnet. Die Saison begann mit intensiven Vorbereitungen. Dazu wurden neue Gehwegplatten links und rechts verlegt. Die Wassertemperatur betrug 13 °C. Anschwimmen und Trainingsbetrieb sind für die nächsten Tage geplant.

Interessenten können die Zeitungen gerne zu den Öffnungszeiten einsehen:

Dienstag: 9–12.00 Uhr, 13.00–16.00 Uhr

Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr, 13.00–18.00 Uhr

oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15. E-Mail: archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de. Tel. 03683 60 40 39.

AUS DEN ORTSTEILEN**WALPERLOH****Stadtteilbüro Walperloh**

Allendestraße 30

Telefon: 03683/6467300

Mobil: 0157/30051576

Beratungen und Sprechzeiten finden nur nach telefonischer Terminabsprache statt!

Sprechzeit

Mittwoch 09:00Uhr–12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Donnerstag 09:00 Uhr–12:00 Uhr

+13:00 Uhr–17:00 Uhr | Bürgerbüro

Freitag ab 12:45 Uhr | Bürgerbüro

Sprechstunde für Familien und Alleinerziehende:

Montag 13:00Uhr – 16:00 Uhr | Bürgerbüro

Beratungen**Gesundheitsorientierte Beratung**

Dienstag 13:00–16:00 Uhr IFBW | Rötweg 6

Freitag 08:30–12:00 Uhr | Bürgerbüro

Beratung für Jüngere

Dienstag 08:30 Uhr–11.30 Uhr | Bürgerbüro

Beratung für Flüchtlinge

Montag 09:00–12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Dienstag 09:00–12:00 Uhr | IFBW Rötweg 6

+ 13:00–15:00 Uhr | Bürgerbüro

Mittwoch 09:00–12:00 Uhr | Bürgerbüro

+ 12:00–15:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Donnerstag 09:00–12:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Freitag 13:00–16:00 Uhr | IFBW, Rötweg 6

Möbelkiste

TGF Schmalkalden, Halle 7, Allendestraße 68

Dienstag 09:00–13:00 Uhr

Donnerstag 14:00–18:00 Uhr

Abgabe und Abholung von Möbeln erfolgt nur nach telefonischer Vereinbarung unter 03683/466960!

Eine aktuelle Auswahl von Möbeln finden Sie auch auf unserer Webseite: www.bildung-sm.de

Veranstaltungen laut Plan:

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr



JUNI 2023

- 01.06.2023** **Besuch des Stadt- und Kreisarchivs Schmalkalden mit Führung**
Treffpunkt: 9.30 Uhr; Rötweg 6 (IFBW e.V.)
Start der Veranstaltung: 10.00 Uhr
- 07.06.2023** **Webinar-Reihe: „Was ist, wenn mal was ist?“ – Thema: Weiterbewilligungsantrag Online-Workshop**
Treffpunkt: 13.00 Uhr IFBW e. V.
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 08.06.2023** **Besuch der Karrieremesse an der Hochschule Schmalkalden**
Treffpunkt: 10.30 Uhr; Rötweg 6 (IFBW e.V.)
Start der Veranstaltung: 11.00 Uhr
- 09.06.2023** **Eine Aktion zum Thüringentag Gesundheitsangebote zum Mitmachen im Stadtpark (neben BAROLO!!) „Kraft & Entspannung für Schulter, Nacken und Rücken“**
Treffpunkt: 10.00 Uhr; Rötweg 6 (IFBW e.V.)
Start der Veranstaltung: 10.30 Uhr
- 15.06.2023** **Bürgergeld – Was kann ich? Was darf ich? Was muss ich?**
Treffpunkt: 9.45 Uhr; Allendestraße 30 (IFBW e.V. – Stadtteilbüro)
Start der Veranstaltung: 10.00 Uhr
- 20.06.2023** **Was tut mir gut? – Gesundheitsschule Online-Workshop**
Treffpunkt: 13.00 Uhr IFBW e. V.
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 22.06.2023** **Besuch des Immanuel Therapiezentrums Röthof mit Führung und Mittagsverpflegung**
Treffpunkt: 9.00 Uhr; Rötweg 6 (IFBW e.V.)
Start der Veranstaltung: 10.00 Uhr
- 29.06.2023** **Besuch des Ambulanten Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienstes in Schmalkalden, Stiller Gasse 20**
Treffpunkt: 9.30 Uhr; Rötweg 6 (IFBW e.V.)
Start der Veranstaltung: 10.00 Uhr

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen nur mit Anmeldung und für eine begrenzte Anzahl von Personen stattfinden können!

Anfragen richten Sie bitte an Frau Kaufmann 03683/4669616 oder Frau Papagiannis 03683/4669618 bis mindestens eine Woche vor dem entsprechenden Veranstaltungstermin!



Über unser Portal <https://ifbw.moodle.school> können wir auf Anfrage Online-Beratungen durchführen!

ERREICHBARKEIT DER ORTSTEILBÜRGERMEISTER**Asbach**

Jens-Uwe Duft Tel.: 0175/9149381
Mail: dufty-jens@web.de

Grumbach

Marcel Kürschner Tel.: 0179/3204726
Mail: imkerman@gmx.de

Mittelschmalkalden

Peter Trabert Tel.: 0152/34569902
Mail: peter.trabert@freenet.de

Mittelstille

Bernd Gellert Tel.: 0171/2344260
Mail: Bernd.gellert@gmx.net

Möckers

Otto Klee Tel.: 03683/605681
Mail: otto.klee@web.de

Springstille

Alexander Wagner Tel.: 0173/9098107
Mail: wagneralexander7@t-online.de

Wernshausen

Fabian Amborn Tel.: 0172/8361526
Mail: otb.wernshausen@schmalkalden.de

MÖCKERS**EINLADUNG
DER ANGLIEDERUNGSGENOSSENSCHAFT
„UNTERER HETZBERG“ MÖCKERS**

Am 13.06.2023 um 19.30 Uhr findet im Gemeindehaus, obere Etage, die Jahresversammlung der Angliederungsgenossenschaft „Unterer Hetzberg“ statt.

Tagesordnung:

1. Einlass mit Prüfung/Nachweis Mitgliedschaft
2. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
3. Bericht des Jagdpächters
4. Wahl des Rechnungsprüfers
5. Kassenbericht
6. Auszahlung der Jagdpacht
7. Entlastung des Vorstandes
8. Sonstiges

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Eigentümer bejagbarer Flächen bzw. deren Bevollmächtigte gem. Satzung der Angliederungsjagdgenossenschaft „Unterer Hetzberg“ Möckers. Vollmachten bzw. Grundbuchauszüge sind vorzulegen.

Der Jagdvorsteher
Andreas Klee

SPRINGSTILLE**AUFRUF MITARBEIT ORTSCHRONIK**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Springstille,

wir haben seit diesem Jahr wieder ein kleines, aktives Team, welches sich zum Ziel gesetzt hat, die im Zuge der 1050-Jahr-Feier begonnene Ortschronik der Gemeinde Springstille mit weiteren Beiträgen zu ergänzen bzw. weiterzuführen. Hierzu werden für die Gemeinde bedeutsame, alte und neue Bild- und Videoaufnahmen, Karten, Dokumente sowie interessante, gedankliche Überlieferungen gesucht. Ein großes Anliegen des Teams ist die Digitalisierung Ihrer wertvollen Zeitzeugen, um sie vor dem weiteren Verfall bzw. Verlust zu schützen. Ihre ggf. zur Verfügung gestellten, originalen „Schätze“ bekommen Sie gerne und unversehrt zurück.

Wenn Sie Informationen jeglicher Art für die Ortschronik haben und diese zur Verfügung stellen möchten oder wenn Sie Interesse an einer aktiven Mitarbeit an der Ortschronik bekunden, würde ich mich sehr freuen, wenn Sie sich bitte direkt an Herrn Matthias Wagner: Telefon: (03 68 47) 40 555
Mobil: (01 74) 33 67 109
E-Mail: info@mawa69.de wenden.

Das Ortschronik-Team freut sich über jegliche Unterstützung Ihrerseits.

Mit freundlichen Grüßen

Alexander Wagner, Ortsteilbürgermeister Gemeinde Springstille



SPRINGSTILLE FEIERT IN DIESEM JAHR SEINE 1075-JAHRFEIER

Seit der ersten urkundlichen Erwähnung der Gemeinde sind nunmehr 1075 Jahre vergangen. Ein Auszug aus der Chronik von Springstille zeigt, wie sich aus einer ehemaligen Ansiedlung Namens „Stillaha“ ein kleiner Ort über die Jahrhunderte entwickelt und sich schließlich als neuer Stadtteil der Stadt Schmalkalden angeschlossen hat.

Jahr	Ereignis
948	Erste urkundliche Erwähnung unter dem Namen „Stillaha“ zu Zeiten von Kaiser Otto dem I., der das Dorf dem Stift Hersfeld schenkte
1285	Zerstörung des Dorfes und der Kirche durch räuberische Horden
1289	Erwähnung des Ortes als „Stilla“
1384	Umbenennung des Ortes in „Stillspringen“
1619	Entstand die Grenze zwischen Schmalkalden und Suhl. Das Dorf kam zur Hälfte zum Amt Hallenberg und Landgrafschaft Hessen
1628	Neubau der Kirche
20.01.1648	Springstille wird von kaiserlichen Soldaten geplündert und alles Vieh mit hinweggeführt
1779	Benennung des Dorfes nach dem heutigen Namen „Springstille“
31.10.1791	Zuweisung des Dorfes zum Amt Hallenberg – vorher gehörte das Dorf je zur Hälfte zum Amt Schmalkalden und zum Amt Hallenberg
1832	Straße zum Stiller Grund wird gebaut
15.09.1889	Durchbruch des Hirtzbergtunnels bei Springstille für den Bau der Eisenbahnstrecke Schmalkalden – Steinbach-Hallenberg
14.11.1906	Einrichtung einer Telegrafenanstalt mit öffentlicher Sprechstelle bei Gastwirt Wilhelm

1912	Springstille erhielt vom Elektrizitätswerk Steinbach-Hallenberg den ersten Strom
1920	Einrichtung der 1. Poststelle
1929	Fertigstellung der Wasserleitung
1930	Einweihung einer Gedenktafel (Stein) zu Ehren der Opfer des Ersten Weltkrieges
1955	Empfang des 1. Fernsehbildes bei Rolf Wilhelm (Kanal 3 und 5)
06.04.1960	Springstille wird vollgenossenschaftliches Dorf – alle landwirtschaftlichen Betriebe schlossen sich zur LPG Typ I „Steilletal“ zusammen.
1963	Bau des ersten genossenschaftlichen Rinderstalls für 32 Kühe
16.02.1970	Fertigstellung des Kindergartens nach 3-jähriger Bauzeit
1971	Beginn Verlegung der Kanalisation
1992	Erschließung des Gewerbegebietes am Ortsausgang Richtung Schmalkalden
02.11.1995	Anfackeln des neu verlegten Erdgas-Ortsnetzes
01.05.1986	Eröffnung eines ländlichen Einkaufszentrums
28.04.1994	Beitritt der Gemeinde Springstille zur neu gegründeten Verwaltungsgemeinschaft „Haselgrund“
06.07.2018	Auflösung der Gemeinde und gleichzeitige Eingliederung in das Gebiet der Stadt Schmalkalden

**Das 1075-Jahre-Jubiläum der Gemeinde Springstille soll im Rahmen einer kleinen Festwoche vom 01.06. bis 04.06.2023 zünftig gefeiert werden.
Hierfür ist folgendes Programm geplant:**

Der Ortsteilrat sowie der Ortsteilbürgermeister laden hierzu alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde sowie aus nah und fern herzlich ein.

*Alexander Wagner
Ortsteilbürgermeister
Gemeinde Springstille*

1075 Jahrfeier Springstille



Donnerstag 01.06.2023 Seniorenfeier	15 - 18 Uhr	Saal - Dorfgemeinschaftshaus mit den Stilletaler Musikanten, Männerchor "Liedertafel" und einem Beitrag vom Karneval
Freitag 02.06.2023 Musikalischer Abend	ab 18 Uhr	Saal - Dorfgemeinschaftshaus Männerchor „Liedertafel“ mit befreundeten Chören aus Unterschönau und Rotterode
Samstag 03.06.2023 Familiennachmittag	14 - 17 Uhr	Hasenhöhle mit Unterstützung vom Kindergarten "Stiller Zwerge" und dem Thüringer Sportbund (Shuttleverkehr mit Pferdekutsche Abfahrt an der Feuerwehr)
Akustiktrio „Handbetrieb“	ab 19:30 Uhr	Eintritt 5,- Euro
Sonntag 04.06.2023 Freiluftgottesdienst	10:30 Uhr	Hasenhöhle mit anschließendem Frühschoppen und gemütlichem Beisammensein

WERNSHAUSEN



Flößerverein
Mittlere Werra
Wernshausen e.V.



Herzliche Einladung zum EIERAUSSCHLAGEN

am Pfingstsonntag, den 28. Mai 2023

ab 10:00 Uhr

im Gemeindepark Wernshausen

Als Flößerverein wollen wir damit
eine Tradition wiederbeleben.
Für genügend Eier und Speck sowie
Getränke ist gesorgt.

Besichtigung der mittelalterlichen Mikwe
24.06.23, 13:00 Uhr, Treffpunkt Tourist-Information
6,00 € pro Person

Luthers Tischreden
27.06.2023, 19:00 Uhr, Treffpunkt Lutherhaus
29,90 € pro Person

Anmeldung jeweils unter 03683/667500

SEHENSWERTES

**Schloss Wilhelmsburg

April–Oktober: täglich 10:00–18:00 Uhr
November–März: Di.–So. 10:00–16:00 Uhr
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

**Hochofenmuseum Neue Hütte

April–Oktober: Mi.–So. 10:00–17:00 Uhr
November–März: Mi.–Fr. 10:00–16:00 Uhr,
So. 12:00–16:00 Uhr,
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

**Stadtkirche St. Georg

Mo–Sa: 10:30–16:00 Uhr
Sonntag: nach dem Gottesdienst bis 12:00 Uhr
Feiertags geschlossen
Türmerstube: Mai–Oktober jeden Samstag von 11–14 Uhr geöffnet

**Viba Nougat-Welt

Ausstellung: täglich 10:00–17:00 Uhr
(letzter Einlass 16 Uhr),
auch an Feiertagen

Mitmach-Kurse: täglich um 10:00, 13:00 und 16:00 Uhr
Restaurant: täglich 09:30–17:00 Uhr
Shop: täglich 10:00–17:00 Uhr

**Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765

Mo–Fr 10:00–13:00 Uhr, 15:00–18:00 Uhr,
Mi. 10:00–18:00 Uhr,
Sa. 10:00–12:00 Uhr,
Führungen: auf Anfrage unter 0172/7810787

**Weidebrunner Gasse 13 – das Fachwerkerlebnishaus

Di–Sa: 11:00–17:00 Uhr
Führungen nach Vereinbarung
(auch außerhalb der Öffnungszeiten)

**FBF-Galerie

Besichtigung auf Anfrage unter prof.dr.n.krah@gmx.de oder
03683/400120

**OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE

April bis Oktober
Mittwoch–Freitag 14:00–18:00 Uhr
Samstag 14:00–17:00 Uhr

**Barfußlehrerlebnispark am Waldhaus

täglich geöffnet

**Wildgehege im Ehrental

öffentlich zugänglich

**Lichtblickkirche in Asbach

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum
Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg
täglich geöffnet von 10:00–18:00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

TOURIST-INFORMATION

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden
Tel. 03683/667 500, Fax 03683/667 6 500
e-mail: info@schmalkalden.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Mai–Oktober
Montag–Freitag 10:00–17:00 Uhr
Samstag + Feiertage 10:00–15:00 Uhr
Sonntag geschlossen

Keine öffentlichen Stadtführungen aufgrund
des Thüringentages vom 05.-14.06.2023

ÖFFENTLICHE ALTSTADTFÜHRUNG

April bis Oktober: montags, mittwochs, samstags
Uhrzeit/Treffpunkt: 11:00 Uhr ab Tourist-Information

SONDERVERANSTALTUNGEN

IN EIGENER SACHE:

Sonderstadtführung zum „Deutschen Fachwerktag“
28.05.23, 11:00 Uhr, Treffpunkt Tourist-Info
kostenfrei

Wanderung mit Olympiasieger Sven Fischer
17.06.2023: 8 km lange Wanderung, Schwierig-
keit: leicht; Route: Parkplatz Am Schloss – Klein-
steinbach – Antenne Floh-Seligenthal – Klein-
steinbach – Queste – Parkplatz Am Schloss;
30,00 € pro Person

IN EIGENER SACHE

****Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich Heine, Kirchhof 4**

Montag geschlossen

Di. – Do. 10:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr

Freitag 10:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr

Samstag 10:00–12:00 Uhr

Die Bibliothek bleibt am 9. und 10. Juni 2023 geschlossen!**Zweigstelle Wernshausen**

Alexander-Puschkin-Straße 1

Dienstag 14:00–17:00 Uhr

Onleiheprechstunde

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek ThueBibNet, Onleihe-App, zu eBook-Readern usw. vereinbaren Sie einen individuellen Termin mit den Mitarbeiter*innen der Bibliothek.

****Stadt- & Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr

Donnerstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr

Tel. 03683/60 40 39, Fax: 03683 60 37 13,
 archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de

AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN****Schloss Wilhelmsburg**

Dauerausstellung

„Der Schmalkaldische Bund –

Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Dauerausstellung „Urknall Luther? –

Reformatoren und Bibelübersetzungen vor Martin Luther“

15. April bis 4. Juni 2023

Harald Reiner Gratz

Abendland, Reformation und christliches Weltbild

****Hochofenmuseum „Neue Hütte“**

Dauerausstellung

„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

Dauerausstellung

„Schätze im Verborgenen – Kurioses & Seltenes aus der Museumssammlung“

Sonderausstellung ab 21.5.2023

****Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Dauerausstellung

„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplastischer Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der Menschheit in Zinn gegossen

20.12.2022 – Ende 2023

Sonderausstellung „Phantastische Welten“ aus Star Wars, Avatar u.v.m.

****Viba Nougat-Welt**

Dauerausstellung „Von der Nuss zum Nougat“

Begleiten Sie die Haselnuss auf ihrer spannenden Reise vom Anbau bis zur Herstellung der zartschmelzenden Köstlichkeit. Die Schau-Confiserie hinter Glas gewährt Ihnen Einblick in liebevolle Herstellung feinsten Nougat- und Schokoladenartikel.

Schoko-Kunst-Ausstellung

„Natur liebt Kultur“

Sieben Kunstwerke aus Nougat und Schokolade, jedes ca. 25 kg schwer und 45 cm hoch

****FBF-Galerie**

Fotokunstaussstellung „KunstTechnik – TechnikKunst“ von Anselm Fina (Erlangen)

****Otto Mueller Museum der Moderne**

bis 17.6.2023

Simul/vade – Der Titel (lateinisch für: zusammen/gehen) ist gleichzeitig Programm für die deutsch-polnische Künstlergruppe. Gezeigt wird Malerei, Grafik, Plastik und Glas.

VERANSTALTUNGEN MAI/ JUNI 2023

Alle Veranstaltungen in Schmalkalden werden momentan nur online veröffentlicht unter:
www.schmalkalden.com/veranstaltungen

Bitte geben Sie bei der Suchfunktion einen genauen Zeitraum ein. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.
 Tourist-Information 03683/667514!

Bitte informieren Sie sich ebenfalls auf der jeweiligen Homepage der Kirche über die anstehenden Termine!

Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,

Kirchhof 3, Tel. 03683/407432

www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/www.kompass-schmalkalden.de**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden,**

Kanonenweg 14, Tel. 03683/606220

<https://efg-sm.de>**JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.**

Werksgebäude Hachelstein, Asbacher Str. 2a, Tel. 03683/600081

<https://www.jg-sm.de/>**Katholische Kirche St. Helena**

Waldhausstr. 8, Schmalkalden, Tel.: 03683/ 402860

St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen

<http://www.katholische-kirche-schmalkalden.de/>**Ladenkirche Schmalkalden der****Evangelisch-methodistischen Kirche** in der Haargasse 6<https://emk-rennsteig.de/>**Begegnungsstätte diakoniewert**

Bahnhofstraße 1 und 44, 98574 Schmalkalden

03683/607827 oder 0151/64547935

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Künkelsgrasse 3, Schmalkalden

Norbert Gelke, Tel.: 0151 / 20300052



Wohnungsgeberbestätigung nach § 19 des Bundesmeldegesetzes

Hiermit wird ein Einzug in bzw. Auszug aus folgender Wohnung bestätigt:

Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer mit Zusatz

Stockwerk, Wohnungsnummer bzw. Lagebeschreibung der Wohnung im Haus

In die vorher genannte Wohnung ist/sind am _____ folgende Person/en

eingezogen bzw. ausgezogen:

1.

2.

3.

4.

5. weitere Personen siehe Rückseite

Name und Anschrift des **Wohnungsgebers** lauten:

Name des Wohnungsgebers

Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Wohnungsgebers

Ggf. Name der durch den Wohnungsgeber beauftragten Person

- Der Wohnungsgeber ist gleichzeitig **Eigentümer** der Wohnung oder
- Der Wohnungsgeber ist nicht Eigentümer der Wohnung
Name und Anschrift des **Eigentümers** lauten:

Name des Eigentümers der Wohnung

Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Eigentümers der Wohnung

Selbsterklärung bei Eigentum

Ich erkläre hiermit, dass ich der Eigentümer der oben genannten Immobilie bin, die von mir und den oben aufgeführten Personen zu eigenen Wohnzwecken genutzt wird.

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass die oben gemachten Angaben den Tatsachen entsprechen. Mir ist bekannt, dass es verboten ist, eine Wohnanschrift für eine Anmeldung einem Dritten anzubieten oder zur Verfügung zu stellen, obwohl ein tatsächlicher Bezug der Wohnung durch diesen weder stattfindet noch beabsichtigt ist. Ein Verstoß gegen das Verbot stellt ebenso eine Ordnungswidrigkeit dar wie die Ausstellung dieser Bestätigung ohne dazu als Wohnungsgeber oder dessen Beauftragter berechtigt zu sein (§ 54 i.V.m §19BMG).

Ort, Datum

Unterschrift Wohnungsgeber bzw. Eigentümer

PHYSIOTHERAPEUT (m/w/d) Teil- oder Vollzeit gesucht



Sie sind ausgebildete/r Physiotherapeut/in oder Masseur/in - medizinische/r Bademeister/in und haben ein patientenorientiertes und sympathisches Auftreten?

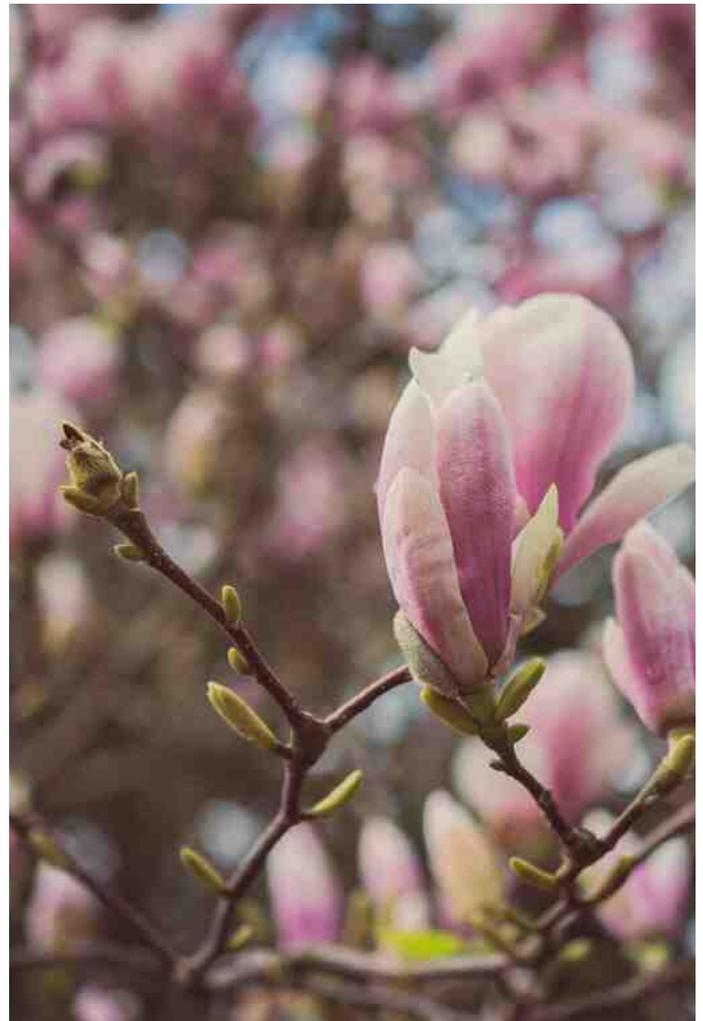
Zur Betreuung unserer Atemwegspatienten suchen wir für das PneumoKur®-Zentrum der SOLEWELT zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, in Voll- oder Teilzeit:

eine(n): **Physiotherapeuten (m/w/d)**

BERUFSANFÄNGER WILLKOMMEN! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, postalisch oder per PDF, **bis 09.06.2023** an:

Kur- und Touristikunternehmen
der Stadt Bad Salzungen - kÄöR
Flößbrassen 1 | 36433 Bad Salzungen
E-Mail: personal@solewelt.de

Näheres unter:
www.solewelt.de > Aktuelles > Stellenangebote



Junggesellenabschied | Schulanfang | Abi-Abschluss | Kirmesvereine
Karneval | Sportvereine | Vereine | Firmenbekleidung

ZEIG' JETZT WAS DU HAST!

Textilien bedruckt mit Deinem
Wunschmotiv ... **so individuell wie Du!**

Einfach vorbeischaun und beraten lassen.




BAUER & MALSCH
Druck + Werbung GmbH



Wir machen Ferien an der Ostsee



Vom 8. – 15. Juli 2023 ist es endlich wieder soweit – eine Woche Sonne und Spaß in Dahme an der Ostsee. Euch erwartet ein tolles Programm! Bist du zwischen 9 und 14 Jahre alt – dann komm mit uns.



Weitere Informationen erhaltet ihr in unseren Geschäftsstellen oder unter www.vrb-meinebank.de/dahme



Wir kümmern uns!

HAUSMEISTERSERVICE JUNG

Mühlgasse 2 · 98574 Schmalkalden · jung.schmalkalden@gmx.de
www.hms-jung.com

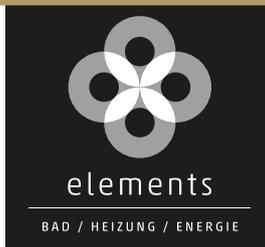


Unsere Leistungen für Sie

Entrümpelungen & Haushaltsauflösungen

- Reparaturen in Haus & Hof
- Anstriche · Möbelmontage · Tapetenentfernung
- professionelle Haus- & Objektbetreuung
- kostenlose Entsorgung von Metallschrott
- Grundstücks- & Gartenpflege

KONTAKT: 0152 / 33548953



DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN
NÄHERSTILLER STR. 49
98574 SCHMALKALDEN
T +49 3683 466468-51

MONTAG – FREITAG 9.00 – 18.00 UHR
SAMSTAG 9.00 – 13.00 UHR

✦ ELEMENTS-SHOW.DE

HIER BERÄT
DAS FACH-
HANDWERK

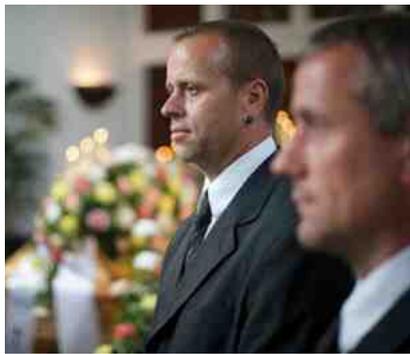




Wir sind für Sie da.

KREISWERKE
SCHMALKALDEN-MEININGEN GMBH

*Wenn der Mensch
den Menschen
braucht
—
bei uns sind
Ihre Liebsten
in guten Händen.*



Tag und Nacht: 03683 69 85 10

www.bestattungen-schmalkalden.de



BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe



**W. ZEHNER
BESTATTUNGEN**

Schmalkalden OT Wernshausen
Bahnhofsallee 10

Jederzeit für Sie erreichbar.
Telefon 036848 25 27 52



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160
www.wm-aw.de

QR scannen

ILGEN & KRECH GmbH

Fenster- und Türenbau

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden

Wir stellen ein (m/w/d): **Tischler • Monteur**
Tischler mit CNC-Erfahrung

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31

www.ilgen-krech.de
E-Mail: ilgen-krech@t-online.de

Ständige Ausstellung (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)



GRADIERWERK
BAD SALZUNGEN



Unbedingt vormerken!

Bürgerfest 100 Jahre Titel „Bad“ und
Wiedereröffnung Gradierwerksensemble
Samstag, 8. Juli 2023 | Einlass ab 12:30 Uhr
EINTRITT FREI



**STÄDTEBAU-
FÖRDERUNG**
vom Bund, Ländern und
Gemeinden

**Tag der
Städtebauförderung
2023**

Keine Puste? Atem-Probleme? COPD?

Stärken Sie mit einer **PneumoKur®** Ihre Atemwege!
Diese ambulante Atemwegskur basiert auf einem ärztlichen Konzept.
Ihre Therapieleistungen werden im Regelfall mit 90 bis 100 %
von Ihrer Krankenkasse bezuschusst.

Mehr unter: www.solewelt.de/pneumokur-zentrum



- am ersten Samstag des Monats Bad und Sauna bis Mitternacht geöffnet
- wohlige Wassertemperaturen von 32 bis 34 °C
- Entspannung pur im Sole-Schwebebecken
- **P** für Bad-Gäste gratis



Kur- und Touristikunternehmen der Stadt Bad Salzungun - kAÖR

Flößbräsen 1 • 36433 Bad Salzungun • T. (03695) 69 34-0 • info@solewelt.de • www.solewelt.de





SEBO WORKS FOR ME

Ausgezeichneter Akku-Sauger – SEBO SOFTCASE BP60

AKKU-SAUGER MIT TÜTEN
AUSDAUERND
LEISTUNGSSTARK
KABELLOS

MADE IN GERMANY

elektro PETER

Verkauf Service

Hauptstraße 29
98574 Schmalkalden
Tel. 03683/60 14 77
www.elektro-peter-service.de
elektro-peter-werbung@t-online.de

Hören begeistert!

auric 
HÖRGERÄTE

Gut hören mit auric!

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller - das und vieles mehr erwartet Sie in unserem auric Hörcenter.

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliche Beratung
- Kostenloses Probetragen
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hausbesuchs-Service
- Gehörschutzberatung und -produkte



Sie erreichen uns barrierefrei mit dem Aufzug!

auric Hörcenter in Schmalkalden
Eichelbach 1
(In der 1. Etage des Arbeitsamtes)
Telefon (03683) 4 07 94 37
schmalkalden@auric-hoercenter.de



www.auric-hoercenter.de/schmalkalden



Putzteufel GmbH

Glas- und Gebäudereinigung
Garten- und Landschaftsmanagement





Aktuelle Jobangebote:

- Gärtner/Helfer (m/w/d)
Grünanlagenpflege – ab sofort
- Reinigungskräfte (m/w/d) – ab sofort

© 03683 69 36 –0 • www.putzteufel-thueringen.de • Am Turnplatz 5 • 98574 Schmalkalden